

Aqua Domitia

**Abel Dumont
Eau Secours 34 – CLIVEM**

Thierry Ruf – Thierry Uso

Un peu d'histoire

- Le projet d'Aristide Dumont (1854-1901)
 - Un grand canal du Rhône jusqu'à Narbonne (450 km)
 - Nombreuses résistances nationales et locales et rejet du projet
- Le projet de Philippe Lamour (1955)
 - Création de la Compagnie Nationale d'Aménagement du Bas Rhône et du Languedoc (CNABRL) dont il devient le président

Un poco de historia

- El proyecto de Aristide Dumont (1854-1901)
 - Un gran canal del Ródano a Narbona (450 km)
 - Muchas resistencias nacionales y locales y abandono del proyecto
- El proyecto de Philippe Lamour (1955)
 - Creación de la Compagnie Nationale d'Aménagement du Bas Rhône et du Languedoc (CNABRL) donde es nombrado presidente

Les métamorphoses de BRL

1955: création par l'Etat de la CNARBRL

1956: concession d'Etat jusqu'en 2031 pour la conception, la réalisation, l'exploitation d'ouvrages hydrauliques + autorisation de prélever 75 m3/s dans le Rhône

1993: création du groupe BRL = holding [CNARBL + 15% SAUR] + filiales

2008: transfert de la concession d'Etat à la région Languedoc-Roussillon

2010: prolongation de la concession jusqu'en 2051

2011: la holding BRL devient une Société d'Economie Mixte

Las metamorfosis de BRL

1955: creación por el Estado de la CNARBRL

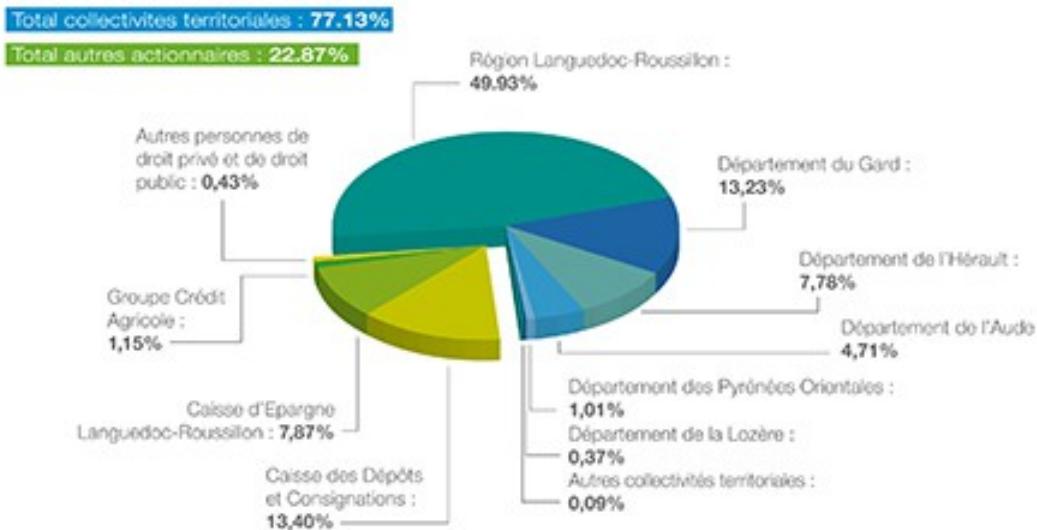
1956: concesión estatal hasta 2031 para el diseño, construcción, operación de estructuras hidráulicas + autorización para recoger 75 m3/s en el Ródano

1993: creación del grupo BRL = holding [CNARBL + 15% SAUR] + subsidiarias

2008: transferencia de la concesión estatal para la región Languedoc-Roussillon

2010: extensión de la concesión hasta 2051

2011: la holding BRL se convierte en una Société d'Economie Mixte







Une politique de l'offre en échec

- La moitié des bornes d'irrigation installées ne sont pas utilisées
 - Eau BRL trop chère | Autre alternative | Irrigation inutile
- La vente d'eau rapporte beaucoup moins d'argent que prévu
 - BRL est en quasi-faillite au début des années 90
 - La SAUR entre dans le capital de BRL à hauteur de 15% en 1993

El fracaso de una política de la oferta

- La mitad de los terminales de riego instalados no se utilizan
 - Agua BRL demasiado cara | Otra alternativa | Riego inútil
- La venta de agua proporcionó menos dinero del esperado
 - BRL está cerca de la bancarrota a principios de los años 90
 - La SAUR entra en el capital de BRL hasta un 15% en 1993

Le projet avorté de transfert d'eau vers Barcelone

- Proposition en 1995 par BRL
 - Un tuyau enterré de 2,8 m de diamètre, de la Méjanelle à Barcelone avec un tunnel de 4 km au Perthus
 - Débit de 15 m³/s
 - Desserte d'eau sur son parcours en Languedoc-Roussillon
- Abandon en 2003: Barcelone choisit la désalinisation

El fallido proyecto de trasvase de agua a Barcelona

- Propuesto de BRL en 1995
 - Un tubo enterrado de 2,8 m de diámetro, de la Méjanelle hasta Barcelona con un túnel de 4 kilómetros en El Perthus
 - Caudal de 15 m³/s
 - Servicio de agua a través del trayecto en Languedoc-Roussillon
- Abandonado en 2003: Barcelona elige la desalación

Aqua 2020

- Etude commandée par la région LR à BRL en 2006
 - Identifier les besoins en eau du Languedoc-Roussillon en 2020
 - Indiquer les moyens pour subvenir à ces besoins
- Conclusion de BRL
 - Il faudra un apport d'eau complémentaire à ceux actuels
 - Transfert supplémentaire d'eau du Rhône dans l'Hérault et l'Aude

Aqua 2020

- Estudio encargado por la región LR a BRL en 2006
 - Identificar las necesidades de agua del Languedoc-Roussillon en 2020
 - Indicar los medios para satisfacer estas necesidades
- Conclusión de BRL
 - Se necesitará un suministro de agua adicional a los existentes
 - Trasvase adicional de agua del Ródano hacia el Hérault y el Aude

Le projet Aqua Domitia

- Adoption par la région LR du projet Aqua Domitia en 2008
 - Transfert d'eau du Rhône de Montpellier à Narbonne (130 km)
 - BRL est l'opérateur technique du projet
- 10 fois moins ambitieux que le projet avorté vers Barcelone

El proyecto Aqua Domitia

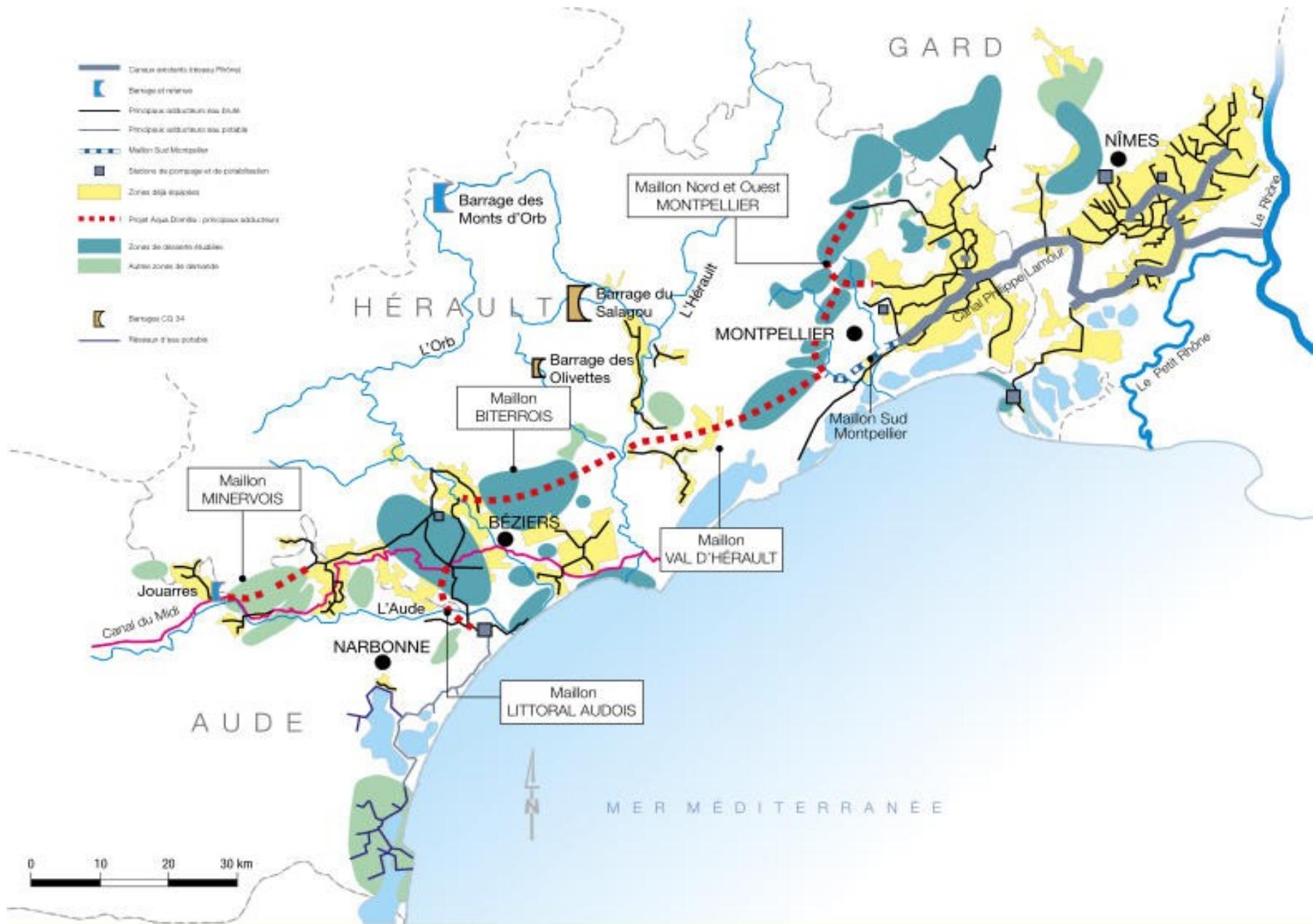
- Aprobación del proyecto de Aqua Domitia en 2008
 - Trasvase de agua del Ródano desde Montpellier a Narbona (130 km)
 - BRL es el operador técnico del proyecto
- 10 veces menos ambicioso que el fallido proyecto a Barcelona

Le maillon Sud

- Caractéristiques du maillon Sud
 - Tuyau enterré de 16 km financé en partie par l'Agence de l'eau RMC
 - Sécuriser l'alimentation en eau potable de 25 communes du SBL
 - Afflux de touristes l'été + Epuisement de la nappe alluviale de l'Hérault
- Maillon Sud est dissocié d'Aqua Domitia pour raisons d'urgence
 - Enquête publique en 2010 + Travaux achevés en 2013

La conexión Sur

- Características de la conexión Sur
 - 16 km de tubo enterrado en parte financiado por la Agencia del Agua
 - Suministro seguro de agua potable a 25 municipios del SBL
 - Afluencia de turistas + Agotamiento del acuífero aluvial del Hérault
- Disociada de Aqua Domitia por razones de emergencia
 - Consulta pública en 2010 + Trabajos finalizados en 2013



Le débat public: un jeu de dupes

- Organisation d'un débat public sur Aqua Domitia en 2011
 - Obligatoire en France pour tout projet de plus de 300 millions euros
 - Financement du débat par le maître d'ouvrage (Région LR)
- Compte-rendu de la CPDP en conclusion du débat
 - Justification de l'intégralité du projet élaboré par BRL !!!!

El debate público: un juego de tontos

- Organización de un debate público sobre Aqua Domitia en 2011
 - Obligatorio en Francia para cualquier proyecto superior a 300 millones €
 - Financiación del debate por la autoridad contratante (Región LR)
- Informe de la CPDP al final del debate
 - Justificación de todo el proyecto desarrollado por BRL !!!!

Les acteurs du débat public

Partisans: collectivités locales/territoriales, CLE, CCI, Chambres d'agriculture, FNSEA, CGT

Neutres: agence de l'eau RMC, Confédération Paysanne, groupe d'experts réunis par la CPDP

Opposants: associations environnementales et d'usagers de l'eau, EELV

Los actores en el debate público

Partidarios: las autoridades locales/territoriales, CLE, CCI, Cámaras de Agricultura, FNSEA, CGT

Neutrales: Agencia del Agua RMC, Confédération paysanne, grupo de expertos convocados por la CPDP

Opositores: las organizaciones ambientales y de los usuarios del agua, EELV

Un financement injuste et hasardeux

Conseil scientifique du comité de bassin Rhône-Méditerranée

« Les citoyens devront payer le financement (à 87% par l'impôt) sans nécessairement recevoir un service »

« Les prévisions de vente sont optimistes »

« La rentabilité est très fortement dépendante du prix de l'eau appliqué »

Una financiación injusta y arriesgada

Consejo científico del comité de cuenca Rhône-Méditerranée

« Los ciudadanos tendrán que pagar la financiación (87% por los impuestos) sin necesariamente recibir un servicio »

« Las previsiones de ventas son optimistas »

« La rentabilidad es altamente dependiente del precio del agua aplicado »

Une fuite en avant environnementale

- Fournir plus d'eau au lieu de l'économiser et de lutter contre les gaspillages et pertes dans les réseaux
- Encourager la poursuite d'un développement non durable du tourisme, de l'urbanisation et de l'agriculture
- Court-circuiter les instances de gestion par bassin versant et minimiser les impacts négatifs sur la biodiversité des écosystèmes aquatiques

Una huida medioambiental hacia adelante

- Proporcionar más agua en lugar de ahorrar y luchar contra el despilfarro y las pérdidas en las redes
- Alentar la continuación del desarrollo insostenible del turismo, la urbanización y la agricultura
- Cortocircuitar las instancias de gestión de cuencas y minimizar los impactos negativos sobre la biodiversidad de los ecosistemas acuáticos